*Resumen*

|  |
| --- |
| *En ALC, los Indices de Desarrollo Humano en el campo son sistemáticamente menores que los correspondientes al medio urbano. La pobreza rural tiene una incidencia mayor a la urbana: 53%. Los formidables procesos de migración rural-urbana en el último medio siglo han generado que la población urbana represente el 80% del total. La mayor parte de los migrantes eran pobres rurales y la mayor parte de éstos se han transformado en pobres urbanos. Luego de las casi totalmente abortadas experiencias de Reforma Agraria de la década de los 1960s, las politicas públicas se han centrado en “proyectos de desarrollo rural integrado”. El paradigma principal fue el aumento de la productividad agropecuaria en pequeñas fincas (sobre la base de las innovaciones de la “revolución verde”). Sin embargo, la revolución tecmológica se desarrolló con mucha mayor intensidad en las grandes explotaciones agrarias y la brecha de productividad se amplió enormemente: la pequeña produción agropecuaria fue perdiendo competitividad y los ingresos reales de los pequeños productores cayeron y siguen cayendo. No parece haber soluciones reales a la pobreza rural por medio de la producción agropecuaria en pequeñas explotaciones. Es necesario revisar las políticas de combate a la pobreza rural con mejores diagnósticos y un conjunto mayor de instrumentos. Al menos se deberían incluir: (a) la combinación de procesos de reforma agraria con proyectos de desarrollo rural dirigidos a fomentar el desarrollo de medianas explotaciones económicamente viables; (b) la protección efectiva de los trabajadores asalariados rurales con mayores regulaciones de los mercados de trabajo y efectivos mecanismos de control, (c) la provisión de mayores servicios de salud y educación en el medio rural; etc. Las políticas de inclusión social (tanto en el campo como en la ciudad) son fundamentales para garantizar el desarrollo humano: su financiamiento sólo puede estar asegurado por transferencias de ingresos de los sectores más ricos de nuestras sociedades.* |

Palabras clave

Pobreza rural- Desarrollo Humano- Desarrollo Rural- Revisión políticas- Reforma Agraria

*Abstract (English)*

|  |
| --- |
| *In LAC, the Human Development Indices in the rural side are below those corresponding to the urban sector. Rural poverty has a higher incidence than urban poverty: it affects 53% of total rural population. Formidable rural-urban migration processes during the last 50 years explain that, at present, 80% of total population is urban. Most of the migrants were rural poor and most of them have become urban poor. After the interrupted Agrarian Reform processes of the 1960´s, public policies to combat rural poverty have focused in “rural development projects”. The main paradigm of this approach is fostering increases in agricultural productivity in very small farms (on the basis of the technological innovations of the “green revolution”). The agricultural technological revolution, however, has taken place with higher intensity in the larger farms and the agricultural productivity gap between the large farms and the smallholders has drastically increased: smallholder production lost competitivitiveness and real small farmers incomes continue to decrease. There is no way to solve rural poverty by means of agricultural production in the smallholder sector. The revision of public policies to combat rural poverty needs a better diagnosis of on going processes and a wider set of policy instruments. At least: (a) the combination of agrarian reform processes with rural development projects directed to consolidate the development of middle-scale farms with economic viability; (b) labour legislation to protect the salaries and working conditions of the rural workers; (c) bettering education and health infrestructure and services in the rural sector; etc. Social inclusion policies (both in the rural side and the cities) are crucial to ensure human development: the financing of these policies would only be possible by permanent transferences from the richest sectors of our societies.* |

**Key words**

Rural poverty- Human Development- Rural Development- Policies- Agrarian reform